



Air Liquide Medical Systems  
Parc de Haute Technologie  
6, RUE GEORGES BESSE  
92182 ANTONY CEDEX- France  
Tél : (33) 01 40 96 66 00  
Fax: (33) 01 40 96 67 00  
[www.airliquidemedicalsystems.com](http://www.airliquidemedicalsystems.com)

A l'attention du Correspondant Local de  
matéiovigilance

Antony, le 17 mars 2014

**Objet : Information Importante pour la Sécurité concernant  
les ventilateurs Monnal T40 et T50 (Réf 201403179)**

Madame, Monsieur,

Air Liquide Medical Systems souhaite déployer une action de sécurité. Nous vous prions de bien vouloir diffuser cette information à toutes les personnes concernées.

---

**Dispositif concerné**      **Ventilateurs Monnal T50, Monnal T50 DE et Monnal T50JP**  
Réf. KC027500, KC037600 et KC039100

Pour tout équipement avec un numéro de série inférieur à MT50-04104, exceptés

- MT50-03385,
- MT50-03882
- MT50-04011
- MT50-04037
- MT50-04055
- MT50-04082
- MT50-04083
- MT50-04084
- MT50-04086 à MT50-04099

**Ventilateurs Monnal T40 et Monnal T40DE**  
Réf. KC027600 et KC037500

Pour tout équipement avec un numéro de série inférieur à MT40-00648.

---

**Information**      Suite à plusieurs remontées terrain de défaillances, Air Liquide Medical Systems a décidé volontairement de procéder à une mise à jour logicielle de la carte alimentation équipant les ventilateurs suivant la liste ci-dessus.

---

---

**Nature du défaut**

Cette mesure de précaution repose sur le risque de défaut de gestion des différentes sources d'énergie (batterie interne, batterie externe, secteur) pouvant engendrer une coupure d'énergie inopinée.

Le taux de défaillance constaté pour ce problème est de 0.5%.

---

**Action corrective**

L'opération consiste à installer la version logicielle de l'alimentation A1.4.7 suivant la procédure décrite dans la Note Technique NT591\_1 qui est fournie avec la version logicielle.

Afin d'obtenir le logiciel accompagné du protocole de mise à jour, nous vous invitons à contacter notre Hotline :

0820 146 359 (N° Indigo - 0,12 € TTC/min)  
[almedicalsistemas.services@airliquide.com](mailto:almedicalsistemas.services@airliquide.com)

Nous vous demandons ensuite de nous confirmer la mise à jour du logiciel sur les ventilateurs en nous retournant la fiche de traçabilité jointe à la Note technique décrivant la procédure.

---

Nous vous prions de bien vouloir nous excuser pour le désagrément occasionné, cependant, pour assurer une utilisation du ventilateur dans les meilleures conditions de sécurité pour l'utilisateur, nous vous demandons de réaliser cette action préventive dans les meilleurs délais.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sincères salutations.



Léopoldine BACHELARD  
*Directrice Qualité et Affaires Réglementaires*